

**Ungern-Budapest: Byggnadsarbete i samband med fritidsanläggningar**  
**OJ S 148/2016 03/08/2016**  
**Meddelande om tilldelning av kontrakt**  
**Byggentreprenader**

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Nemzeti Közzszolgálati Egyetem

Nationellt registreringsnummer: AK10772

Postadress: Ludovika tér 2.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU101 Budapest

Postnummer: 1083

Land: Ungern

E-post: [endredi.gabor@uni-nke.hu](mailto:endredi.gabor@uni-nke.hu)

Telefon: +36 14329000

Fax: +36 14329165

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <http://www.uni-nke.hu>

Upphandlarprofil: <http://www.uni-nke.hu>

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Annan typ: felsőoktatási intézmény

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Annan verksamhet: felsőoktatás

---

**Avsnitt II: Föremål**

**II.1. Upphandlingens omfattning**

**II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Lovarda épületei és kapcsolódó létesítmények építési, szerelési munkáinak, valamint a Park átépítési, rendezési és az Infrastruktúra építési munkáinak kivitelezése és az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások...

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

45212100 Byggnadsarbete i samband med fritidsanläggningar

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Byggentreprenader

**II.1.4. Kort beskrivning**

Lovarda épületei és kapcsolódó létesítmények építési, szerelési munkáinak, valamint a Park átépítési, rendezési és az Infrastruktúra építési munkáinak kivitelezése és az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások ellátása generálkivitelezői szerződés keretén belül.

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.1.7. Upphandlingens totala värde**

Värde exkl. moms: 2 994 664 569,00 HUF

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

45212200 Bygg- och anläggningsarbeten: idrottsanläggningar, 45112711 Utformning av parker , 45111290 Förarbeten till anläggningsarbeten, 45233228 Ytbeläggningsarbete

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: HU101 Budapest

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Budapest VIII. Orczy Park, 36030. hrsz.

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Ludovika Campus megvalósítását szolgáló beruházás keretében, a 36030. hrsz. Budapest, 1089 Budapest, Orczy út 1. (Orczy park) alatt található ingatlanon kerül átépítésre, rendezésre a Nemzeti Közszolgálati Egyetem beruházásában a Park a benne található épületekkel és parkfelületekkel. Szintén ezen beruházás keretén belül létesülnek a meglévő szerkezeti elemek felújításával az egyetem Lovarda épületei és annak valamennyi kapcsolódó létesítménye.

A projektnek része az ingatlant határoló közterületek közlekedési létesítményeinek átépítése is.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt IV: Förfarande**

---

#### **IV.1. Beskrivning**

##### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

##### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

##### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

#### **IV.2. Administrativ information**

##### **IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

Meddelandenummer i EUT: [2015/S 213-387752](#)

#### IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

#### IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande

### Avsnitt V: Kontraktstilldelning

---

Kontrakt nr: 1

Del nr: 0

#### Benämning på upphandlingen:

Lovarda épületei és kapcsolódó létesítmények építési, szerelési munkáinak, valamint a Park átépítési, rendezési és az Infrastruktúra építési munkáinak kivitelezése és az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások...

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

#### V.2. Kontraktstilldelning

##### V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

10/06/2016

##### V.2.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 2

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 1

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 0

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

##### V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: ZÁÉV Építőipari Zrt.

Postadress: Millenium köz 1.

Ort: Zalaegerszeg

Nuts-kod: HU223 Zala

Postnummer: 8900

Land: Ungern

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

##### V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 3 000 000 000,00 HUF

Kontraktets/delens totala värde: 2 994 664 569,00 HUF

##### V.2.5. Information om underentreprenader

### Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

---

#### VI.3. Kompletterande upplysningar

Nyertes ajánlattevő neve és címe: ZÁÉV Építőipari Zrt. (8900 Zalaegerszeg, Millenium köz 1.), adószáma: 10738885-2-20.

Ajánlattevő neve és címe: West Hungária Bau Kft. (2051 Biatorbágy, Vendel Park, Huber u. 1.), adószáma: 11469830-2-44.

#### VI.4. Överprövningsförfaranden

#### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

A Kbt. 137. § szerint.

#### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

02/08/2016